



UDBUDSBETINGELSER

Offentlig tjenesteydelseskontrakt nr. GD EAC/27/01, som tildeles gennem offentligt udbud

BETEGNELSE: *Undersøgelse i tilknytning til direktivet om fjernsyn uden grænser*

Undersøgelse af virkningen af foranstaltningerne vedrørende fremme af distribution og produktion af fjernsynsprogrammer (på fællesskabsplan og på nationalt plan) i henhold til artikel 25a, i direktivet om fjernsyn uden grænser

1. INDLEDNING - BAGGRUNDEN FOR UDBUDET

Dette udbud vedrører direktivet om fjernsyn uden grænser (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/36/EF af 30. juni 1997 om ændring af Rådets direktiv 89/552/EØF) om samordning af visse love og administrative bestemmelser i medlemsstaterne vedrørende udøvelse af tv-spredningsvirksomhed¹

Direktivet omfatter også EØS-landene i henhold til EØS-aftalen.

Undersøgelsen "Evaluering af virkningen af foranstaltningerne vedrørende fremme af distribution og produktion af fjernsynsprogrammer i Europas audiovisuelle sektor" gennemføres i henhold til direktivets artikel 25a, ifølge hvilken der skal gennemføres en uafhængig undersøgelse af virkningen af foranstaltningerne vedrørende fremme af distribution og produktion af fjernsynsprogrammer både på fællesskabsplan og nationalt plan.

2. KONTRAKTENS FORMÅL

2.1. Beskrivelse af kontrakten

Undersøgelsen skal omfatte både EU- og EØS-landene.

Undersøgelsen tager sigte på at give Kommissionen det fornødne grundlag for at evaluere de virkninger, foranstaltningerne på EU-plan og nationalt plan (jf. direktivets artikel 4 og 5) vedrørende fremme af distribution og produktion af fjernsynsprogrammer har haft for udviklingen af Europas indholdsindustri.

¹ I det følgende benævnt "direktivet".

Undersøgelsen skal omfatte følgende hovedpunkter:

a) Analyse og beskrivelse af av-markedet i de enkelte medlemsstater og EØS-lande, inkl. indholdsproduktionen, med særligt henblik på de kanaler, der er anført i de nationale rapporter, som er omhandlet i Kommissionens femte meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet om anvendelsen af direktivets artikel 4 og 5 i perioden 1999-2000.

b) Beskrivelse og analyse af de foranstaltninger, medlemsstaterne og EØS-landene har truffet i henhold til direktivets artikel 4 og 5.

c) Fastlæggelse af resultatindikatorer for de i b) omhandlede foranstaltninger med henblik på at måle deres betydning for tv-programmerne og deres økonomiske virkninger for tv-spredningsforetagender og for den europæiske indholdsindustri.

d) Evaluering af konsekvenserne - både med hensyn til økonomien og til programsætningen af europæiske produktioner - af de i b) omhandlede foranstaltninger for kanalerne og for den deraf følgende efterspørgsel efter den europæiske indholdsindustri produktioner, inkl. en analyse af programkvoters effektivitet i forhold til andre foranstaltninger såsom investeringskvoter og skatteincitament. Der bør gennemføres en sammenlignende analyse af resultaterne af de forskellige foranstaltninger, medlemsstaterne og EØS-landene har indført på dette område. Der bør også ses nærmere på spørgsmålet om sådanne foranstaltningers målelige virkninger for den sproglige og kulturelle mangfoldighed og for beskyttelsen af offentlighedens interesse i, at fjernsynets rolle er at formidle oplysning, uddannelse og kultur.

e) En kvalitativ analyse af de hovedfaktorer, der har - positiv eller negativ - betydning for de i a) nævnte kanalers programsætning af europæiske produktioner. Navnlig analyseres elementer, der kan forventes at fremme transmissioner af ikke-nationale europæiske produktioner.

f) Analyse af de uafhængige indholdsproducenters (direktivets artikel 5) økonomiske situation i Europa og udviklingsperspektiverne i den nye teknologiske kontekst, navnlig med hensyn til udviklingsperspektiverne for grupper med integreret produktion.

Undersøgelsen skal gøre rede for såvel resultaterne på europæisk plan som resultaterne i de enkelte medlemsstater og EØS-lande.

Workshop: Som led i undersøgelsen skal kontrahenten, når den endelige rapport er udarbejdet, arrangere en offentlig workshop, der afholdes i Kommissionens lokaler (udgifterne til mødelokaler og tolkning afholdes af Kommissionen), med deltagelse af bl.a. repræsentanter for den europæiske av-branche. Her får de berørte parter mulighed for at komme med deres bidrag. Kontrahenten skal desuden deltage i høringer, som Kommissionen afholder som led i revisionen af direktivet om fjernsyn uden grænser.

2.2 Metodologi

Tilbudsgiver skal give en detaljeret beskrivelse af den arbejdsmetode, der anvendes, hvis vedkommende får kontrakten, navnlig hvad angår indsamling, behandling, analyse og præsentation af data og oplysninger samt geografisk dækning. Der skal lægges særlig vægt på kortlægningen af informationskilder og på kriterierne for opstilling af scenarierne, hvis det er relevant. Metoden skal, inden arbejdet går i gang, forelægges Europa-Kommissionens repræsentant til godkendelse.

2.3 Beskrivelse af kontrakterne

Arbejdsopgaverne skal udføres på kontrahentens sædvanlige arbejdssted. Dele af kontrakten kan udbydes i underentreprise, under forudsætning af at Kommissionen godkender underleverandøren.

Det forventes, at kontrahenten deltager i møder i Bruxelles med henblik på:

- at iværksætte undersøgelsen
- at forelægge de enkelte rapporter.

Arbejdsopgaverne skal være afsluttet inden de frister, der fastsat i punkt 3. Kontraktens løbetid er 18 måneder at regne fra den dag, den underskrives af begge parter.

3. RAPPORTER OG DOKUMENTER

Kommissionen kræver, at kontrahenten forelægger en første statusrapport 4 måneder efter, at kontrakten er underskrevet, en anden statusrapport 8 måneder efter, at kontrakten er underskrevet, og en endelig rapport, inkl. et detaljeret regnskab, 12 måneder efter, at kontrakten er underskrevet.

Alle dokumenter skal affattes på engelsk eller fransk. Alle rapporter udfærdiges i 5 eksemplarer og i elektronisk form (Word). Den endelige rapport skal endvidere foreligge i pdf- og html-format.

Statusrapporter

Statusrapporterne skal indeholde en detaljeret oversigt over resultatet af de analyser, der er blevet foretaget i den forløbne periode, og en tidsplan for evalueringens videre forløb. De sendes til Kommissionen senest 15 dage efter udløbet af den periode, de vedrører.

De enkelte statusrapporter anses for at være godkendt af Kommissionen, hvis Kommissionen ikke udtrykkeligt har meddelt kontrahenten sine bemærkninger senest 60 dage efter modtagelsen.

Senest 20 dage efter modtagelsen af Kommissionens bemærkninger fremsender kontrahenten statusrapporterne i deres endelige form, hvor der enten skal være taget hensyn til bemærkningerne eller gives en begrundelse for de divergerende synspunkter.

Endelig rapport

Den endelige rapport skal indeholde en redegørelse for det arbejde, der er udført i forbindelse med kontraktens opfyldelse, og for resultaterne heraf. Kontrahenten sender Kommissionen et udkast til endelig rapport senest 30 dage efter udløbet af kontraktperiodens tolv måneder (fra underskrivelsen af kontrakten). Kommissionen meddeler derefter kontrahenten, om rapporten kan accepteres, eller den sender sine bemærkninger hertil. Senest 20 dage efter modtagelsen af Kommissionens bemærkninger fremsender kontrahenten den endelige rapport i sin endelige form, hvor der enten skal

være taget hensyn til bemærkningerne eller gives en begrundelse for de divergerende synspunkter.

Hvis Kommissionen ikke har sendt bemærkninger til rapportudkastet senest 45 dage efter at have modtaget det, kan kontrahenten anmode om en skriftlig godkendelse heraf.

Den endelige rapport anses for at være godkendt af Kommissionen, hvis Kommissionen ikke udtrykkeligt har meddelt kontrahenten sine bemærkninger senest 60 dage efter modtagelsen.

Den endelige rapport skal indeholde fyldestgørende resumé samt grafiske fremstillinger og dias, der kan anvendes til orientering af offentligheden (fagfolk og medier).

4. BETALING

Betalingsvilkårene er følgende:

- Udbetaling af en forfinansiering svarende til 30 % af det samlede kontraktbeløb inden for 30 dage efter modtagelsen af anmodningen om forfinansiering og modtagelsen af en behørigt stillet finansiel garanti svarende til forfinansieringen.
- Udbetaling af en mellemliggende betaling på 40 % af det samlede kontraktbeløb inden for 30 dage efter, at Kommissionen har godkendt den anden statusrapport, der ledsager en betalingsanmodning. Der stilles en opfyldelsesgaranti på et beløb svarende til 7 % af kontraktens samlede værdi ved fradrag i den mellemliggende betaling.
- Udbetaling af resten af det samlede kontraktbeløb inden for 30 dage efter, at Kommissionen har godkendt den endelige rapport og de øvrige dokumenter, der ledsager en betalingsanmodning.

Beløbene indsættes på kontrahentens bankkonto mod forelæggelse af faktura.

5. VED OPSTILLINGEN AF TILBUDET SKAL TILBUDSGIVER IAGTTAGE BESTEMMELSERNE I STANDARDKONTRAKTEN, DER ER VEDLAGT DETTE UDBUD (BILAG 1).

6. TILBUDET SKAL INDEHOLDE:

- Samtlige de oplysninger og dokumenter, som den udbydende myndighed har behov for for at kunne vurdere tilbuddene ud fra de udelukkelseskriterier, udvælgelseskriterier, og tildelingskriterier, der er anført i henholdsvis punkt 9, 10 og 11.
- En detaljeret beskrivelse af kontrahentens arbejdsmetode, navnlig hvad angår indsamling, behandling, analyse og præsentation af data. Arbejdsmetoden angives ved at gentage punkt 1-4 i disse udbudsbetingelser, samtidig med at kontrahentens svar på

punkterne anføres. Oplysningerne skal bl.a. omfatte en vejledende opdeling af udgifter til personale, rejser, generalomkostninger og andre udgifter samt en oversigt over samtlige ansatte med angivelse af deres funktion og kvalifikationer (f.eks. projektleder, seniorekspert, juniorekspert, juridisk ekspert, seniorkonsulent, juniorkonsulent, sekretær osv.), antal personer og antal arbejdsdage.

- Bankoplysninger om tilbudsgiver (kontonummer, kontohaver, filialens navn, adresse og registreringsnummer, BIC/SWIFT-kode). Brug eventuelt bilag 5 "Oplysninger om tilbudsgiver".
- En erklæring om, at tilbudsgiver er momspligtig med angivelse af momsnummer. I modsat fald skal der foreligge en momsfritagelsesattest.
- Prisen, i overensstemmelse med punkt 7.

7. TILBUDSGIVERNES OPMÆRKSOMHED HENLEDES PÅ, AT PRISTILBUDET SKAL OPFYLDE FØLGENDE KRAV:

- Prisen skal omfatte samtlige omkostninger, herunder rejse- og opholdsudgifter. Prisen må ikke overstige 550 000 EUR.
- Priserne skal være angivet i euro:
 - Tilbudsgivere fra andre lande anvender den omregningskurs, der blev offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende, C-udgaven, den dag, meddelelsen om udbuddet blev offentliggjort.
- Pristilbuddet skal være udtrykt som en altomfattende enhedspris (i euro).
- Pristilbuddet skal ligge fast og må ikke kunne ændres.
- Priserne skal være eksklusive alle skatter og afgifter m.v., herunder moms, idet Fællesskaberne er fritaget herfor i henhold til artikel 3 og 4 i protokollen om De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter. Momsbeløbet skal anføres særskilt. Der vil ikke blive taget hensyn til momsbeløbet ved tildelingen af kontrakten.

8. TILBUDET SKAL VÆRE AFFATTET PÅ ET AF DEN EUROPÆISKE UNIONS OFFICIELLE SPROG OG SKAL INDGIVES I 3 EKSEMPLARER.

9. UDELUKKELSESKRITERIER

Fra deltagelse i udbudsprocedurer udelukkes enhver tilbudsgiver:

- a) hvis bo er under konkurs, likvidation, skifte eller tvangsakkord uden for konkurs, som har indstillet sin erhvervsvirksomhed, som er genstand for retsforfølgning i forbindelse hermed, eller som befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure fastsat i national lovgivning

- b) som ved retskraftig dom er dømt for et strafbart forhold, der rejser tvivl om hans faglige hæderlighed
- c) som i forbindelse med udøvelsen af sit erhverv har begået en alvorlig fejl, som de ordregivende myndigheder bevisligt har konstateret
- d) som ikke har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til betaling af bidrag til sociale sikringsordninger eller skat i henhold til retsforskrifterne i det land, hvor han er etableret, i den ordregivende myndigheds land eller i det land, hvor aftalen skal effektueres
- e) som ved retskraftig dom er dømt for svig, bestikkelse, deltagelse i en kriminel organisation eller hvilken som helst anden form for ulovlig aktivitet, der skader Fællesskabets finansielle interesser
- f) som i forbindelse med indgåelse af en anden aftale eller tildeling af et tilskud finansieret over fællesskabsbudgettet er fundet skyldig i grov misligholdelse, idet han ikke har overholdt sine kontraktlige forpligtelser.

Tilbudsgiverne skal dokumentere, at de ikke befinder sig i en af ovennævnte situationer.

Som tilstrækkeligt bevis for, at ansøgeren eller den bydende ikke befinder sig i en af de situationer, der er nævnt i punkt a), b) eller e), kræves der fremlæggelse af en straffeattest af nyere dato eller eventuelt et tilsvarende dokument af nyere dato udstedt af en kompetent retslig eller administrativ myndighed i hjemlandet eller opholdslandet, hvoraf det fremgår, at disse krav er opfyldt.

Den ordregivende myndighed godkender som tilstrækkeligt bevis for, at ansøgeren eller den bydende ikke befinder sig i en af de situationer, der er nævnt i punkt d), en attest af nyere dato udstedt af den kompetente myndighed i den pågældende stat. Hvis denne form for dokument eller attest ikke udstedes af det pågældende land, kan det erstattes af en erklæring afgivet under ed eller eventuelt af en højtidelig erklæring, der af vedkommende afgives for en kompetent retslig eller administrativ myndighed, for en notar eller for en kompetent faglig organisation i hjemlandet eller et senere opholdsland.

Fra tildeling af kontrakter udelukkes ansøgere eller bydende, der i forbindelse med indgåelsen af den pågældende aftale:

- a) befinder sig i en interessekonflikt
- b) har givet urigtige oplysninger ved meddelelsen af de oplysninger, som den ordregivende myndighed har krævet med henblik på deres deltagelse i den pågældende aftale, eller ikke har forelagt de krævede oplysninger.

Ansøgere eller bydende, der befinder sig i en af de ovennævnte situationer, der fører til udelukkelse, kan af den ordregivende myndighed pålægges administrative eller økonomiske sanktioner i henhold til finansforordningens artikel 93, 94 og 96 (Rådets forordning (EF) nr. 1605/2002 af 25.6.2002) og gennemførelses-

forordningens artikel 133 (Kommissionens forordning (EF) nr. 2342/2002 af 23.12.2002).

I overensstemmelse med den nationale lovgivning i det land, hvor den bydende eller ansøgeren er etableret, vedrører ovennævnte dokumenter juridiske og/eller fysiske personer, herunder eventuelt, hvis den ordregivende myndighed finder det nødvendigt, virksomhedsledere eller enhver anden person, der har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere den bydende eller ansøgeren, eller til at træffe beslutninger på dennes vegne. Hvis man ønsker, at oplysningerne vedrører juridiske personer, skal dette anføres.

10. UDVÆLGELSESKRITERIER

10.1 Økonomisk og finansiel kapacitet

Tilbudsgiverne skal fremlægge dokumentation for deres finansielle og økonomiske evne til at påtage sig de opgaver, der omhandles i denne kontrakt. Følgende dokumentation godkendes:

- a) relevante erklæringer fra bank eller bevis for arbejdsskadeforsikring
- b) fremlæggelse af virksomhedens balance eller uddrag heraf for mindst de seneste to afsluttede regnskabsår, såfremt offentliggørelse af balancen er foreskrevet i selskabslovgivningen i det land, hvor den erhvervsdrivende er etableret
- c) en erklæring om virksomhedens samlede omsætning og omsætningen for så vidt angår de bygge- og anlægsarbejder, leverancer eller tjenesteydelser, som aftalen vedrører, og som er udført i løbet af de seneste tre regnskabsår.

Hvis tilbudsgiveren ønsker at benytte sig af underentreprise eller på anden måde benytte sig af en anden virksomhedsenheds ydelser, skal han bevise, at han råder over tilstrækkelige midler til kontraktens gennemførelse, f.eks. ved at påvise disse enheders forpligtelse til at stille disse midler til hans rådighed

Såfremt tilbudsgiver kan begrunde, at han ikke er i stand til at fremlægge den af den ordregivende myndighed krævede dokumentation, kan han godtgøre sin økonomiske og finansielle kapacitet ved ethvert andet middel, som den ordregivende myndighed finder egnet. Hvis kontrahenten er en fysisk person, skal han desuden fremlægge dokumentation for sin status som selvstændig erhvervsdrivende. Med henblik herpå fremlægger han bevis for, at han er momsregistreret og tilsluttet en socialsikringsordning. Er han ikke momsregistreret, skal der foreligge en momsfrigørelsesattest.

10.2 Teknisk og faglig kapacitet

Tilbudsgiverne skal fremlægge dokumentation for deres tekniske og faglige evne til at påtage sig de opgaver, der omhandles i denne kontrakt, ved hjælp af følgende kriterier:

- a) deres erfaringer inden for av-sektoren og med at arrangere workshopper og mere specifikt analyser af av-markeder og forskrifter
- b) deres kendskab til mediemarkedet og -branchen og mere specifikt den europæiske ordning med kvoter for av-produktioner
- c) deres evne til at sammensætte et team, som er i stand til at udføre de påkrævede opgaver i alle deltagende lande.

Følgende dokumenter skal fremlægges som grundlag for vurderingen af, om tilbuddet opfylder nævnte kriterier:

- 1) en organisationsplan for kontrahenten og curriculum vitae for hver af de medarbejdere, som får ansvaret for gennemførelsen af arbejdet, og for eventuelle partnere med oplysning om deres faglige erfaring, deres konkrete funktion og navnlig om hver enkelt partners kompetenceområder og sprogkundskaber
- 2) en liste over de vigtigste tjenesteydelser, som tilbudsgiver har præsteret i løbet af de sidste tre år, med angivelse af kontraktens genstand, beløb, tidspunkt og ordregiver (offentlig eller privat)
- 3) en liste over partnere, som deltager i arbejdet i alle de pågældende lande, når en enkelt kontrahent har indgået et partnerskab med henblik på at kunne opfylde betingelserne i disse udbudsbetingelser.

Tilbud fra virksomhedskonsortier eller grupper af tjenesteydende virksomheder skal desuden indeholde en nærmere angivelse af de enkelte deltageres funktion, kvalifikationer og erfaring (jf. punkt 2). Kommissionen indgår en enkelt kontrakt med en enkelt kontrahent, som påtager sig ansvaret for alle underleverandørers og/eller partners indsats.

NB: Tilbudsgivere, der ikke fremlægger den angivne dokumentation, eller som ikke anses for at opfyldt nævnte kriterier, udelukkes.

11. TILDELINGSKRITERIER

Ordren tildeles den tilbudsgiver, hvis tilbud er det økonomisk mest fordelagtige, hvilket vurderes på grundlag af følgende kriterier:

a) kvalitetskriterier (70 %)

- den foreslåede metodes kvalitet og relevans (21 %)
- relevans af teamets kvalifikationer og erfaringer (21 %)

- kortlægningen og kvaliteten af kilder (21 %)
- kvaliteten af den geografiske dækning (7%)

b) prisen (30 %)

Når de modtagne tilbud vurderes med henblik på tildeling af kontrakten, tillægges ovenstående kriterier den vægt, der er anført i parentes.

- 12. VED INDSENDELSE AF TILBUD FORUDSÆTTES DET, AT TILBUDSGIVEREN ACCEPTERER DE BETINGELSER, DER ER FASTSAT I KOMMISSIONENS "ALMINDELIGE BETINGELSER FOR AFTALER", JF. BILAG II, OG ALLE BESTEMMELSER, DER ER FASTSAT I UDBUDSBETINGELSERNE, I INDKALDELSEN AF TILBUD ELLER I EVENTUELLE SUPPLERENDE DOKUMENTER.**
- 13. DETTE UDBUD ER ÅBENT FOR TILBUDSGIVERE FRA MEDLEMSSTATERNE I DEN EUROPÆISKE UNION, LANDENE I DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE OG DE STATER, SOM HAR UNDERSKREVET GATT-TRAKTATEN EFTER GENSIDIGHEDSPRINCIPPET.**
- 14. TILBUDET SKAL STÅ VED MAGT INDTIL SEKS MÅNEDER EFTER SIDSTE FRIST FOR INDGIVELSE AF TILBUD.**
- 15. TILBUD SKAL LEDSAGES AF EN FØLGESKRIVELSE*, DER ER UNDERSKREVET AF TILBUDSGIVEREN SELV ELLER EN AF DENNE BEMYNDIGET PERSON.**

Underskrivelsen af tilbuddet forpligter ordregiveren i forhold til den ordregivende myndighed. Tilbudsgiveren skal tydeligt identificere organisationen: navn (fulde navn som opgivet til myndighederne), eventuel kortform af navnet, eventuelt akronym, juridisk status (sammenslutning, handelsselskab, universitet eller andet), eventuelt momsnummer, adresse samt alle andre nødvendige oplysninger.

* Brug eventuelt bilag 5 "Oplysninger om tilbudsgiver".

16. Orienteringsmøde

Der afholdes et orienterende møde den 24/04/2003 kl. 10:00 i GD EAC's mødelokale nr. 7/8, rue Belliard 100, B-1049 Bruxelles, hvor der gives svar på spørgsmål om udbudsmaterialet, som er indsendt skriftligt inden mødet, eller som stilles på mødet. Der udfærdiges et mødereferat, der mindst 11 kalenderdage før fristen for at afgive tilbud offentliggøres på webstedet for Generaldirektoratet for Uddannelse og Kultur på følgende adresse:

http://europa.eu.int/comm/avpolicy/studi_en.htm, sammen med eventuelle svar på skriftlige spørgsmål, som ikke blev behandlet på mødet. Alle udgifter til at deltage i mødet afholdes af tilbudsgiverne.

17. INDGIVELSE AF TILBUD

Tilbudsgiver kan vælge at afgive sit tilbud:

- a) enten pr. anbefalet brev, der afsendes senest den 15/05/2003 (poststemplets dato er afgørende)
- b) eller ved aflevering (personligt, ved befuldmægtiget repræsentant eller med kurerpost) til følgende adresse:

Europa Kommissionen
Generaldirektoratet for Uddannelse og Kultur
Kontor C-1 - Av-politik
kontor
Rue Belliard 100
B-1049 Bruxelles

senest kl. 16.00 den 15/05/2003. I så fald gælder modtagelseskvitteringen, som er underskrevet og dateret af den medarbejder i afdelingen, der har modtaget ansøgningen, som bevis for aflevering.

Tilbuddene skal afleveres i to lukkede kuverter, hvoraf den ene skal være lagt ind i den anden. Den inderste kuvert, adresseret til den ovenfor angivne afdeling, skal være mærket: "**Invitation to tender n° DG EAC/27/03 -Not to be opened by the internal mail department**". Anvendes der selvklæbende kuverter, lukkes disse med klæbebånd, og afsenderen påfører sin underskrift hen over disse.

18. UDGIFTERNE TIL INDGIVELSE AF TILBUDET PÅHVILER TILBUDSGIVEREN.

19. ÅBNING AF TILBUDDENE

Der vil blive nedsat et særligt udvalg, som tager sig af åbningen af tilbuddene, og som kontrollerer, at procedurerne for afgivelse af tilbud er overholdt. Udvalget åbner konvolutterne den 23/05/2003 kl. 10.00 i GD EAC's mødelokale nr. 7/8, rue Belliard 100, B-1049 Bruxelles.

En repræsentant for tilbudsgiveren kan overvære åbningen af tilbuddene.

20. SIKKERHEDSSTILLELSE ELLER GARANTI

Kommissionen kan forlange, at tilbudsgiveren stiller en bankgaranti (eller anden form for sikkerhedsstillelse) for at dække det samlede kontraktbeløb som sikkerhed

for planmæssig gennemførelse af kontrakten. Garantibeløbet frigøres i takt med Kommissionens udbetalinger til kontrahenten. I tilfælde af manglende eller forsinket opfyldelse af kontrakten eller manglende overholdelse af kvalitetsnormerne holder Kommissionen sig skadesløs for enhver skade og for omkostninger til afhjælpning af skaden over garantien, uanset om den er stillet af kontrahenten selv eller af tredjepart.

21. OFFENTLIGGØRELSE

Rettighederne til undersøgelserne og dermed retten til reproduktion og offentliggørelse af undersøgelserne tilhører Europa-Kommissionen. Værker, der helt eller delvis er baseret på resultaterne af det arbejde, som er omfattet af kontrakten, må ikke offentliggøres uden Europa-Kommissionens forudgående, formelle skriftlige samtykke.

22. TILBUDSGIVERNE VIL BLIVE UNDERRETTET OM, HVORVIDT DERES TILBUD ER BLEVET ACCEPTERET ELLER EJ.

BILAG

- 1 STANDARDTJENESTEYDELSESKONTRAKT**
- 1/I SÆRLIGE BETINGELSER**
- 1/II ALMINDELIGE BETINGELSER**
- 2 PRISSKEMA (UDFYLDES AF TILBUDSGIVEREN)**
- 3 ALMINDELIGE BETINGELSER FOR AFTALER**
- 4 VEJLEDENDE SATSER FOR REJSE- OG OPHOLDSUDGIFTER**
- 5 OPLYSNINGER OM TILBUDSGIVER (UDFYLDES AF TILBUDSGIVEREN)**

PRIS

(alle beløb angives i euro)

Prisen skal omfatte samtlige omkostninger, herunder rejse- og opholdsudgifter.

Der bør vedlægges en vejledende opdeling af priskomponenterne. Oplysningerne skal bl.a. omfatte en vejledende fordeling af udgifter til personale, rejser, generalomkostninger og andre udgifter samt en oversigt over samtlige ansatte med angivelse af deres funktion og kvalifikationer (f.eks. projektleder, seniorekspert, juniorekspert, juridisk ekspert, seniorkonsulent, juniorkonsulent, sekretær osv.), antal personer og antal arbejdsdage.

=====

VEJLEDENDE GENNEMSNITSSATSER TIL BEREGNING AF OVERSLAG OVER REJSE- OG OPHOLDSUDGIFTER TIL MØDER MED REPRÆSENTANTER FOR GD EAC I BRUXELLES
--

(i euro)

Afrejse fra:	Transport- middel	Rejseudgifter	Opholdsudgifter
BRUXELLES	-	-	-
ATHEN	Fly*	1.114	149,63
BONN	Tog	98	149,63
KØBENHAVN	Fly*	840	149,63
DUBLIN	Fly*	650	149,63
HELSINGFORS	Fly*	1.100	149,63
HAAG	Tog	64	149,63
LISSABON	Fly*	1 112	149,63
LONDON	Fly*	459	149,63
LUXEMBOURG	Tog	66	149,63
MADRID	Fly*	1 122	149,63
PARIS	Tog	103	149,63
ROM	Fly*	907	149,63
STOCKHOLM	Fly*	1 052	149,63
WIEN	Fly*	1 060	149,63

* Tarif for klassen umiddelbart under første klasse (businessclass).

Oplysninger om tilbudsgiver

Virksomhedsdata

Virksomhedens navn (fulde navn som opgivet til myndighederne):

(eventuel) kortform af navnet:

(eventuelt) akronym:

Juridisk status (sammenslutning, handelselskab, universitet osv.):

(eventuelt) momsnr.:

Hovedsædets adresse:

Gade:

Nr.:

Postnr.:

By:

Land:

Bankoplysninger:

Bankens navn:

Gade:

Nr.:

Postnr.:

By:

Land:

Bankens reg.nr.:

Kontonr.:

BIC-kode (SWIFT):

Indehaveren af tilbudsgiverens hovedkonto

Efternavn, fornavn:

Titel eller funktion i den tilbudsgivende virksomhed:

Oplysninger om udbuddet

Udbuddets nr.: DG EAC/27/03

Betegnelse:

Partiets nr. og/eller partiets betegnelse (hvis partiet er forsynet med nummer og/eller betegnelse):

Samlet tilbudspris (ekskl. moms, udtrykt i euro):

Kontraktunderskriver (efternavn, fornavn):

som handler i egenskab af:

Dato:

UNDERSKRIFT: